



香港中文中學聯會

The Association of Hong Kong Chinese Middle Schools

通訊處： 香港九龍油麻地窩打老道 52 號「基督教香港信義會信義中學」轉
交

電話 Tel: 27802291 傳真 Fax: 27823374

Address c/o ELCHK Lutheran Secondary School
: 52, Waterloo Road, Yau Ma Tei, Kowloon, Hong Kong

電郵 Email: lkf@lss.edu.hk

主席

梁冠芬校長
基督教香港信義會信義中學

副主席

邱潔瑩校長
粉嶺救恩書院

外務秘書

李立中校長
基督教聖約教會堅樂中學

內務秘書

鄭繼霖校長
浸信會永隆中學

司庫

李劍華校長
天主教普照中學

公關

吳友強校長
香港道教聯合會青松中學

總務

簡偉鴻校長
香港道教聯合會圓玄學院第一中學

委員

招祥麒校長
陳樹渠紀念中學

譚日旭校長
林大輝中學

何沛勝校長
曾壁山中學

黃少玲校長
嘉諾撒培德書院

張翠儀校長
聖公會李福慶中學

本會網頁：www.hkcms.org

各位校長同工：

浸會大學國際學院(CIE)校長推薦入學計劃 及 放榜日四區收生中心 (10/7/2019)

浸會大學國際學院(CIE)與本會簽訂合作協議，接受本會學生以校長推薦計劃申請入學，成功者可獲HK\$10,000獎學金。校長推薦計劃截止申請日期為2019年7月13日，詳情見附件。

另外，為方便文憑試考生，本會於放榜日(10/7)與浸會大學國際學院合辦四區收生中心，應屆文憑試考生於放榜日可選擇前往進行報名及面試一站式安排，並可即日獲通知取錄與否，有條件性取錄而達入學條件的考生亦可處理確認學位程序。有關安排如下：

日期： 2019年7月10日(星期三)

時間： 上午 9 時至下午 4 時

港島東收生中心： 聖公會李福慶中學(香港柴灣翠灣街翠灣邨)

北區收生中心： 粉嶺救恩書院(新界粉嶺欣盛里3號)

屯門收生中心： 浸信會永隆中學(屯門河興街6A大興花園第2期)

元朗收生中心： 賽馬會毅智書院(天水圍天頌苑)

詳情請參附件。

煩請校長同工向學生、家長及老師宣傳有關計劃及活動，方便有興趣報讀浸會大學國際學院的學生報名。如有任何查詢，請按附件的查詢電話撥電浸會大學國際學院了解。

敬祝

鈞安

香港中文中學聯會主席



梁冠芬

(梁冠芬)

謹啟

二零一九年六月二十五日

附件 1. 放榜日收生中心安排

附件 2. 浸大國際學院與本會簽訂的合作協議及校長推薦計劃詳情

附件 3. 浸大國際學院「校長推薦計畫」推薦表格

HKBU Associate Degree Programme

浸大副學士課程

放榜周報名中心

可即日獲錄取通知

應屆DSE考生可親臨以下報名中心辦理入學申請及學位確認手續：

日期	時間	地點
10/7/2019 (星期三)	9am-6pm	石門校園 C W 沙田安睦街8號
11-12/7/2019 (星期四至五)	9am-5pm	九龍塘校園 W 九龍塘聯福道34號香港浸會大學逸夫校園思齊樓四樓
10/7/2019 (星期三)	9am-4pm	港島東報名中心 - 聖公會李福慶中學 C W 柴灣翠灣街翠灣邨
		北區報名中心 - 粉嶺救恩書院 C W 粉嶺欣盛里3號
		屯門報名中心 - 浸信會永隆中學 C W 屯門河興街6A大興花園二期
		元朗報名中心 - 賽馬會毅智書院 C W 天水圍天榮路5號(天頌苑)

C 10/7 學位確認 **W** 入學申請

*有關應用社會服務／音樂學／運動及康樂學／視覺藝術專修的報名安排，請參閱學院網頁。

*現場報名程序大概需時30分鐘。

請攜帶以下文件：

1. 香港居民身份證
2. 香港中學文憑考試成績
3. 有條件錄取信(適用於學位確認)

2018升學率達

88.8%



School Principals' Recommendation Scheme 《校長推薦計畫》

Overview 概要

The School Principals' Recommendation Scheme aims to give recognition to F.6 DSE students who have impressive records in school or community services or demonstrated special talents in intra- or inter-school activities during their studies at secondary schools; or attained good academic results in their Form Six studies. Successful applicants after the assessment by the College who are admitted to Associate Degree Programme (AD) will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" (with an amount of HK\$10,000) and may be offered HKBU Honours Degree Programme upon admission. The award will be given to students after they have commenced their AD studies at the College of International Education (CIE), Hong Kong Baptist University (HKBU).

「校長推薦計畫」旨在表揚曾對學校／社區作過傑出貢獻、或於校內／校外的課外活動中表現優秀、或在校內取得良好學業成績的中六同學。獲推薦的同學若成功入讀浸大副學士課程，經學院遴選後即可獲頒發「校長推薦獎」（港幣10,000元），亦有機會同時獲得升讀浸大學士課程的取錄資格。獎項將於同學入讀浸大國際學院副學士課程後頒發。

Eligibility 資格

Applicants must:

- either demonstrate an outstanding contribution to School / Community Services or possess special talents as displayed in extra-curricular activities, including intra- or inter-school activities in their senior forms; or attain good academic results in their Form 6 studies; and attain Level 2 or above in five subjects (including Chinese Language and English Language) in HKDSE Examination; OR
- attain score of 33222 or above (including Level 3 in Chinese Language and English Language and Level 2 in Mathematics, Liberal Studies and one elective subject) in HKDSE Examination.

申請人須：

- 對學校／社區有傑出貢獻，或於校內／校外的課外活動中表現特別才能；或在中六取得良好學業成績；及於香港中學文憑考試中五科（包括中國語文及英國語文）取得第二級或以上成績，即「22222」；或
- 同學於香港中學文憑考試成績達「33222」或以上（包括中國語文及英國語文達第三級，數學、通識教育及一科選修科達第二級）。

Scheme Details 計畫內容

Successful applicants meeting the eligibility (a) will be awarded the "School Principals' Recommendation Award" (with an amount of HK\$10,000) after the assessment by the College.

In addition to the "School Principals' Recommendation Award" (with an amount of HK\$10,000), eligible applicants meeting the eligibility (b) who have undergo the selection and/or interview process conducted by the respective Faculty/Department of HKBU will be given direct articulation to the pre-selected relevant UG Programme* upon successful completion of the 2-year AD programme, and awarded an HKBU Honours Degree in 4 years.

符合資格(a)的同學，經學院遴選後，可獲頒發「校長推薦獎」（港幣10,000元）。

符合資格(b)的同學除可獲頒發「校長推薦獎」（港幣10,000元），通過由大學所屬院系負責的入學評審及／或面試後，亦可獲得香港浸會大學自資學士學位課程的取錄，於完成兩年副學士課程後，升讀預先選擇之自資學士學位課程*，最終以4年時間取得浸大頒授的榮譽學士學位。

There will be two kinds of admission offers depending on the examination score:
取錄方式依據申請人的考試成績分為兩類：

(a) Unconditional 4-year Admission Offer 直接取錄

Students with HKDSE score of **18 or above** with “Unconditional 4-year Admission Offer” can be directly admitted to the pre-selected Undergraduate Programme* after completing the Associate Degree Programme.

香港中學文憑考試成績達**18分或以上**的同學，可獲「直接取錄」資格。同學修畢副學士課程後，可直接升讀預先選擇之自資學士學位課程*。

(b) Conditionall 4-year Admission Offer 條件取錄

Students with HKDSE score of **12-17** with “Conditional 4-year Admission Offer” have to achieve the cGPA requirements of the Associate Degree Programme* as listed below.

香港中學文憑考試成績達**12至17分**的同學，可獲「條件取錄」資格。同學修畢副學士課程後，成績平均積點達以下要求，便可升讀預先選擇之自資學士學位課程*。

HKDSE Result 香港中學文憑考試成績	cGPA Requirements of the Associate Degree Programme 副學士課程成績平均積點 (cGPA)
16-17	Not lower than 2.5 不低於2.5
14-15	Not lower than 2.6 不低於2.6
12-13	Not lower than 2.8 不低於2.8



* For Articulation Pathway from HKBU Associate Degree to Self-funded Undergraduate Programme, please refer to the college website.
請瀏覽本院網站查閱浸大副學士銜接自資學士學位之升學途徑。

Application Procedure 申請程序

For applicants:

- Apply for CIE Associate Degree Programme and obtain an application number after submission of application.
- Fill in Part (I) of the Nomination Form, and provide the CIE application number and information on the part “Types of Eligibility” as appropriate.
- Submit the Nomination Form to CIE through your School Principal.

申請人：

- 遞交浸大國際學院之副學士課程的入學申請，並在確認申請後取得入學申請編號。
- 填寫推薦表格第一部份，填上入學申請編號及在合適的資格類別上提供資料。
- 把填妥之推薦表格交予學校，經學校校長交回本學院。

For Principals:

- Fill in Part (II) of the Nomination Form, and rank the nominations.
- Mail the completed Nomination Form to College of International Education, Hong Kong Baptist University, 13/F., 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin on or before 13 Jul 2019. Please mark “Application for School Principals’ Recommendation Scheme” on the envelope.
- Receive acknowledgement email from CIE after submission of nomination form.

Successful applicants will be notified of the nomination results in mid-August after JUPAS results are released. Students who are selected for the “CIE Entrance Scholarship” will not be awarded the “School Principals’ Recommendation Award” concurrently.

校長：

- 填寫推薦表格第二部份，並給所有推薦人排列優先次序。
- 填妥之表格請於2019年7月13日或之前郵寄至新界沙田石門安睦街8號13樓香港浸會大學國際學院。請在信封面註明「校長推薦計畫」申請。
- 遞交申請後，本學院會發出確認電郵予校長。

本學院將於8月中聯招放榜後公佈獲獎結果。獲選「國際學院入學獎學金」的同學將不能同時獲頒「校長推薦獎」。

Enquiry 查詢

For enquiries about the Scheme, please contact Ms. Chan by phone: 3411 3022 or email: applycie@hkbu.edu.hk.

有關此計畫之查詢，請致電3411 3022或電郵至 applycie@hkbu.edu.hk 與陳小姐聯繫。

School Principals' Recommendation Scheme 《校長推薦計畫》

(For The Association of Hong Kong Chinese Middle Schools 適用於香港中文中學聯會)

Nomination Form 推薦表格

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data collected in this application form will be used by the staff of the College of International Education for purposes related to the processing of application for the School Principals' Recommendation Scheme. The personal data of unsuccessful applicants will be destroyed.

此申請表所填報的資料將用作處理校長推薦計畫之用途。如申請未被接納，本學院將銷毀一切有關的個人資料。

Part I: To be Completed by Applicant

由申請人填寫

(1) Student Personal Information

學生個人資料

Name 姓名：(中) _____ (英) _____

Sex 性別： _____ Date of Birth 出生日期： _____ Application Number 入學申請編號： _____

Contact No. 聯絡電話： _____ (The number is sent through email after submission and confirmation of application. 在遞交及確認入學申請後，申請編號會經由電郵發出。)

Email Address 個人電郵： _____

Secondary School 就讀中學： _____

(2) Types of Eligibility

資格類別

Please choose either one of the following type of eligibility and fill out the relevant information. 請選擇以下其中一項資格類別，並填寫有關資料。

- 1. School or Community Services or Special Talents in Senior Forms 高中校內或社區服務或特殊才能
- 2. School Internal Academic Result in Form 6 中六校內學業成績
- 3. Attain HKDSE score from 12 or above with level 3 or above in English Language and Chinese Language and Level 2 or above in Mathematics, Liberal Studies and one Elective subject 香港中學文憑試達12分或以上成績(包括中國語文及英國語文達第三級,數學、通識教育及一科選修科達第二級,即「33222」)

1. School or Community Services or Special Talents in Senior Forms 高中校內或社區服務或特殊才能

i. Record of School or Community Services and Awards in Senior Forms 高中校內或社區服務及獎項紀錄

Year 年份	Organization 組織名稱	Post of Responsibilities 擔任職務 / Award Title/ Nature 獎項名稱 / 性質	Please tick if proof* is available 如能提供證明*, 請加 ✓
e.g: 2017-2018	Class Committee 班會	President 主席	✓

3. HKDSE Result 香港中學文憑試成績

Year 年份	Subject 科目	Grade 成績
	English Language 英文	
	Chinese Language 中文	
	Mathematics 數學	
	Liberal Studies 通識教育	

Declaration 聲明

1. I confirm that the information given in support of this application is accurate and complete. I am aware that the College reserves the right to cancel the application at any time if the information given in this application is found untrue.
本人確認申請表內之資料皆屬實，本人明白若發現任何刻意隱瞞之事實，學院將保留取消此申請之權利。
 2. I understand that the submitted application materials and supporting documents are not returnable.
本人明白所遞交之申請資料及有關證明文件將不予以退還。
 3. I have noted, understood and agreed to the contents of the “Personal Data Collection Statement”.
本人已細閱、明白並同意「收集個人資料聲明」的內容。
- I understand and agree to the above declaration.
本人明白及同意以上聲明。

Applicant's Signature 申請人簽署

Date 日期

Part II: To be completed by School Principal
由校長填寫

(1) Principal's Recommendation
校長推薦

I rank this participant as _____ among _____ nominations.

我推薦此申請人在 _____ 個候選人名單中，排列第 _____ 名次。

Principal's Signature 校長簽署

School Chop 學校蓋印

Date 日期

(2) Contact Person's Information
聯絡人資料

Name 姓名： _____ Position 職位： _____

Contact No. 聯絡電話： _____ Email Address 電郵： _____

.....
Note:

1. Please mail the completed nomination form to **College of International Education, Hong Kong Baptist University, 13/F., 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin** (please mark "Application for School Principals' Recommendation Scheme – for HKCMS" on the envelope) **on or before 13 July 2019.**

請把填妥的推薦表格於**2019年7月13日或之前**郵寄至**新界沙田石門安睦街8號13樓香港浸會大學國際學院** (請在信封面註明「校長推薦計畫」(香港中文中學聯會))。

2. Enquiry: 3411 3022 (Admissions Team: Ms. Chan / Ms. Ku)

查詢：3411 3022 (入學組陳小姐 / 古小姐)